

श्रीप्रेमिकेन्द्र करावलम्बनस्तोत्रम्
ஸ்ரீ ப்ரேமிகேந்த்ர கராவலம்பன ஸ்தோத்ரம்

अश्वाजहस्तिखरगोवृषभादिकानां
दुःखं मनुष्यजनितं परिदृश्य भीरोः।
तत्पापजन्मवरणस्य विचिन्तनेन
हे प्रेमिकेन्द्र मम देहि करावलम्बम् ॥ १ ॥

ப்ரேமிகேந்த்ரரே! குதிரை, ஆடு, யானை, கழுதை, காளை, முதலிய ப்ராணிகளுக்கு மனிதர்களால் நேரும் துன்பத்தை கண்டு, அத்தகைய பாப ஜன்மா நமக்கும் ஸம்பவித்து விடுமோ என்று பரிதவிக்கும் என்னை கரமருளிக் காப்பீராக

व्याध्यादिपीडनयुतं जरया पिनद्धं
जन्माप्यवाप्य बहुपापरतस्य नित्यम्।
भक्त्या विना विचरतश्च भयार्दितस्य
हे प्रेमिकेन्द्र मम देहि करावलम्बम् ॥ २ ॥

ப்ரேமிகேந்த்ரரே! வ்யாதி முதலிய வேதனைகள் நிறைந்தும், மூப்பினால் பிணைக்கப்பட்டதுமான இந்த மனித ஜன்மாவை அடைந்து, நித்தமும் பாவங்களில் நாட்டம்கொண்டு, பக்தியற்று திரிந்து, பயத்தில் வாடும் என்னைக் கரமருளிக் காப்பீராக.

खेदावहांश्च नरकानभिवीक्ष्य दीनं
प्रैतानि दुःखसदनान्यनुचिन्त्य नूनम्।
मृत्युत्तरीयघनताप विमोहितस्य
हे प्रेमिकेन्द्र मम देहि करावलम्बम् ॥ ३ ॥

ப்ரேமிகேந்த்ரரே! பல துக்கங்களைத் தரவல்ல நரகங்களையும், துயரின் இருப்பிடமாக இருக்கும் ப்ரேத அவஸ்தைகளையும் நினைத்து, மரணத்திற்குப் பிறகு வரக்கூடிய, பொறுக்கவொண்ணா துன்பங்களால் கலங்கியிருக்கும் என்னைக் கரமருளிக் காப்பீராக.

अष्टाङ्गयोगनिपुणान् पतितान् सुदूरं
मायाहतानतितरां गुरुदेवसंज्ञान् ।
प्राज्ञान्निरीक्ष्य शुचितानतिभिभ्यतश्च
हे प्रेमिकेन्द्र मम देहि करावलम्बम् ॥ ४ ॥

ப்ரேமிகேந்த்ரரே! அஷ்டாங்கயோகத்தை அனுஷ்டிப்பவர்கள் சறுக்கி விழுவதையும், தெய்வீக மார்கத்தில் உயர்ந்தவர் என்று அழைக்கப்படுபவர் மாயையில் சிக்குவதையும், வேதவேதாந்தங்களில் கைத்தேர்ந்தவர்கள் நித்தம் அல்லப்படுவதையும் கண்டு பயமுற்ற என்னை, கரமருளிக் காப்பீராக.

आत्मानुभूतिममलां भवखेदनाशं
प्रेष्यापि नित्यमसदाश्रयणे प्रलिप्सोः ।
भक्त्याः शमादि निचयाद्विमुखस्य वेदात्
हे प्रेमिकेन्द्र मम देहि करावलम्बम् ॥ ५ ॥

ப்ரேமிகேந்த்ரரே! ஸம்ஸாரஸோகத்தை ஒழிப்பதிலும், தூய்மையான ஆத்மானுபூதியை அடைவதிலும் நாட்டம் கொண்டபோதும், நித்தம் அஸத்துகளின் ஸங்கத்தை விரும்பி, வேதம், பக்தி, ஸமதமாதிகள் போன்றவற்றில் விமுகனாக உள்ள என்னை, கரமருளிக் காப்பீராக.

नाहं बिभेमि सुरदानवयक्षसिद्धात्
तापत्रयाच्च नियतं परिलभ्यमानात्
मायाविषादतिखरात्पुरुभीतकस्य
हे प्रेमिकेन्द्र मम देहि करावलम्बम् ॥ ६ ॥

ப்ரேமிகேந்த்ரரே! தேவர்கள், தானவர்கள், யசுவர்கள், ஸித்தர்கள்
இவர்களிடமிருந்தும், ஆத்யாத்மிகம் முதலிய தவிர்க்கமுடியாத
தாபத்ரயங்களிலிருந்தும் கூட நான் பயப்படவில்லை. ஆனால் மாயை
என்னும் கொடிய விஷத்திற்கு நடுங்கும் என்னை கரமருளிக் காப்பீராக.

ज्ञानाय यानि करणानि यमादिकानि
तेष्वल्पयत्ननिरतस्य निराश्रयस्य ।
तद्भिन्नभोगविषये तु विलुब्धकस्य
हे प्रेमिकेन्द्र मम देहि करावलम्बम् ॥ ७ ॥

ப்ரேமிகேந்த்ரரே! ஸாதுக்களின் சங்கத்தை ஆம்ரயிக்காமல், ஞானத்திற்கு
கரணங்களாக விளங்கும் இந்திரிய நிக்ரஹம் முதலியவைகளில் போதிய
ஈடுபாடு அற்றவனும், அதே சமயம் முன்கூறியவற்றிற்கு விருத்தமான
போகவிஷயங்களில் அதிகம் ஈடுபாடு கொண்டவனுமான என்னை
கரமருளிக் காப்பீராக.

निस्संख्यजन्मपरिसञ्चित वासनाश्च
अज्ञानभूततिमिरं जननस्य हेतुम् ।
मौढ्येन लेशसमये नु निराजिहासोः
हे प्रेमिकेन्द्र मम देहि करावलम्बम् ॥ ८ ॥

ப்ரேமிகேந்த்ரரே! எண்ணற்ற ஜன்மங்களாக சேமித்துவைத்துள்ள
வாஸனைகளையும், பிறப்புக்கு வித்தான அஞானம் என்னும்
இருட்டையும் மடமையினால் ஒருநொடியில் அழிக்க எண்ணம்
கொண்ட என்னை கரமருளிக் காப்பீராக.

श्री गुरुभ्यो नमः

एतत्समस्तदुरितापहमाधिजायुं
प्रातर्निपीय मुरलीधरवक्त्रजातम् ।
क्षौद्रं जना अतिदृढां गुरुपादयुग्मे
भक्तिं लभध्वमतिकोमलपद्मपूगे ॥ ९ ॥

பக்தர்களே! பாவங்களை போக்கவல்லதும், மனக்கவலைகளுக்கு
மருந்தாக விளங்குவதும், முரளிதரனின் வதனத்திலிருந்து
தோன்றியதுமான இந்த ஸ்தோத்ரமான தேனை, தினமும் காலையில்
பருகி மிகவும் கோமளமான தாமரைகுவியலைப் போன்ற
ஸத்குருநாதரின் திருவடிகளில் அஸஞ்சலமான பக்தியைப் பெறுவீராக.



SRİ PREMİKENDRA KARAVĀLAMBANA STOTRAM

ashvAjahastikharagovRiShabhAdikAnAM
duHkhaM manuShyajanitaM paridRishya bhIroH |
tatpApajanmavaraNasya vichintanena
he premikendra mama dehi karAvalambam || 1 ||

*O Premikendra! Please extend your divine hand
and protect me, for I'm fearful of attaining a sinful
birth like that of animals such as horses, goats,
elephants, donkeys, bulls, which suffer mercilessly
at the hands of humans.*

vyAdhyAdipiDanayutaM jarayA pinaddhaM
janmApyavApya bahupAparatasya nityam |
bhaktyA vinA vicharatashcha bhayArditasya
he premikendra mama dehi karAvalambam || 2 ||

*O Premikendra! Please extend your divine hand and
protect me, for I'm fearful of attaining a human life
which is intertwined with diseases, sorrows, and
senility, a life drawn to always committing sins, living
without bhakti, and be hopelessly in fear of everything.*

**khedAvahAMshcha narakAnabhivIkShya dInaM
praitAni duHkhasadanAnyanuchintya nUnam |
mR^ityoH parlyaghanatApa vimohitasya
he premikendra mama dehi karAvalambam || 3 ||**

O Premikendra! Please extend your divine hand and protect me, for I am aghast thinking of the netherworlds (narakam) and the sorrows it comes with, horrified imagining the pains of the ghostly life which is the residence of all despair; and terrified considering the intolerable misery of life after death.

**aShTA~NgayoganipuNAn patitAn sudUraM
mAyAhR^itAnatitarAM gurudevasaMj~nAn |
prAj~nAnnirIkShya shuchitAnatibibhyatashcha
he premikendra mama dehi karAvalambam || 4 ||**

O Premikendra! Please extend your divine hand and protect me, for I am filled with fear upon witnessing the practitioners of Ashtanga-Yoga slip and fall in their quest, seeing how people who are praised by all as 'Acharyas (Gurus/Teachers)' get entangled in mAyA, and observing how highly learned proponents of Vedas and Vedanta struggle through life.

**AtmAnubhUtimamalAM bhavakhedanAshaM
preShyApi nityamasadAshrayaNe pralipsoH |
bhaktyAH shamAdi nichayAdvimukhasya vedAt
he premikendra mama dehi karAvalambam || 5 ||**

O Premikendra! Please extend your divine hand and protect me, for, even when I desire to annihilate the sorrows of samsAra and seek the realization of the Atma, I get attracted to the association of worldly people, and turn a blind eye towards the Vedas, bhakti and qualities such as self-control and restraint.

**nAhaM bibhemi suradAnavayakShasiddhAt
tApatrayAchcha niyataM parilabhyamAnAt
mAyAviShAdatikharAtpurubhItakasya
he premikendra mama dehi karAvalambam || 6 ||**

O Premikendra! I'm neither afraid of the devAs, dAnavAs, yakshAs, and siddhAs, nor am I afraid of even the three-fold miseries such as the sorrows created by the mind; Please extend your divine hand and protect me, for I'm fearful of the deadly poison of mAyA.

**j~nAnAya yAni karaNAni yamAdikAni
teShvalpayatnaniratasya nirAshrayasya |
tadbhinnabhogaviShaye tu vilubdhakasya
he premikendra mama dehi karAvalambam || 7 ||**

O Premikendra! Please extend your divine hand and protect me, for I have not sought the refuge of a Guru, I do not have the required interest in things like controlling my senses which are pre-requisites for jnAna. On the contrary, I have a deep affinity to worldly pursuits.

nissaMkhyajanmaparisa~nchita vAsanAshcha
aj~nAnabhUtatimiraM jananasya hetum |
mauDhyena leshasamaye nu nirAjihAsoH
he premikendra mama dehi karAvalambam || 8 ||

O Premikendra! Please extend your divine hand and protect me, for I foolishly think that I can destroy in a moment, the tendencies (vAsanAs) built up over many past lives, and the darkness of ajnAna which is the seed for future births!

etatsamastaduritApahamAdhijAyuM
prAtarniplya muralldharavaktrajAtam |
kShaudraM janA atidR^iDhAM gurupAdayugme
bhaktiM labhadhvamatikomalapadmapUge || 9 ||

O devotees, drinking this honey-laden prayer that emerged from the countenance of Muralidharan daily in the morning, will relieve one of all the sins, be a panacea for all the afflictions of the mind, and bestow unflinching devotion to the soft, lotus feet of the Sadguru.

